HASENA
the dream factory



PRONTO

BERGAMO

Achten Sie auf FSC®-zertifizierte Produkte
Soyez attentifs aux produits certifiés FSC®
Look for FSC®-certified products

BUCHE, EICHE UND NUSSBAUM HÊTRE, CHÊNE ET NOYER | BEECH, OAK AND WALNUT

HASENA – MEIN BETT

Hasena – mon lit | Hasena – my bed

BESTÄNDIGE PASSION

Une passion constante | Enduring Passion

Mehr als ein Lebenswerk
Seit 1951 überzeugen wir mit hoher Qualität und Vielseitigkeit im Bereich Schlafzimmermöbel.

Plus que l'œuvre d'une vie
Depuis 1951, nous convainquons par notre qualité élevée et notre polyvalence dans le domaine des meubles de chambre à coucher.

More than a life's work
Since 1951 we have been convincing with high quality and versatility in the bedroom furniture sector.

SWISS BED CONCEPT

swiss bed concept

Ein cleveres Baukastensystem
Sie wählen Ihren favorisierten Bettrahmen aus und kombinieren dazu Füsse und Kopfteil Ihrer Wahl. Dabei können Sie quer durch die Kollektionen auf unterschiedliche Materialien und Farben zugreifen.

Un système modulaire astucieux
Choisissez votre cadre de lit préféré et combinez-le avec les pieds et la tête de lit de votre choix. Vous pouvez choisir parmi une variété de matériaux et de couleurs dans toutes les collections.

A clever modular system
You choose your favourite bed frame and combine it with the feet and headboard of your choice. You can choose from a variety of materials and colours throughout the collections.

5 JAHRE GARANTIE

5 ans de garantie | 5 years warranty

Unser Versprechen
Vom Baum zum Bett – mittels handwerklicher Perfektion und hochwertigen Materialien. Sie erhalten 5 Jahre Garantie auf die Material- und Oberflächenbeschaffenheit, sowie die fachgerechte Verarbeitung aller Modelle ab Kaufdatum. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website.

Notre promesse
De l'arbre au lit – grâce à un artisanat parfait et des matériaux de haute qualité. Vous bénéficiez d'une garantie de 5 ans sur la qualité des matériaux et des surfaces, ainsi que sur la fabrication professionnelle de tous les modèles à compter de la date d'achat. Vous trouverez plus d'informations sur notre site Internet.

Our promise
From tree to bed – by means of perfect craftsmanship and high-quality materials. You receive a 5-year guarantee on the material and surface quality, as well as the professional workmanship of all models from the date of purchase. Further information can be found on our website.

SCHNELLLIEFERSERVICE

Service de livraison rapide | Quick delivery service

Komfort ohne Wartezeit
Mit unserem Schnelllieferservice «PRONTO» können wir eine grosse Auswahl an Betten mit Beimöbeln und alle Modelle aus Edition pronto, Dream pronto und Boxspring pronto ab Lager liefern.

Le confort sans délai d'attente
Notre service de livraison rapide « PRONTO » permet de livrer un large choix de lits, de meubles d'appoint et tous les modèles de l'Edition Pronto, Dream pronto et Boxspring Pronto à partir du stock.

Comfort without waiting
With our „PRONTO" fast delivery service, we can deliver a large selection of beds with ancillary furniture and all models from Edition pronto, Dream pronto and Boxspring pronto from stock.

Mehr über Hasena
En savoir plus sur Hasena
More about Hasena

VIELSEITIG KOMBINIERBAR

Unser ausgeklügeltes «swiss bed concept» bietet eine riesige Auswahl an Bettrahmen, Füssen, Kopfteilen und Beimöbel. Darüber hinaus umfasst unser Sortiment viele verschiedene Stoff-, und Echtlederbezüge sowie eine grosse Auswahl an Holzausführungen.

COMBINABLE À SOUHAIT

Notre « swiss bed concept », très bien pensé, propose un vaste choix de sommiers, de pieds, de têtes de lit et de meubles d'appoint. De plus, notre gamme comprend de nombreux revêtements en tissu et en cuir véritable, ainsi qu'un large choix de finitions en bois.

VERSATILE COMBINABLE

Our ingenious modular system «swiss bed concept» offers a huge selection of feet, headboards and accessories. In addition, it includes different fabrics, synthetic leather and real leather covers and different wood and metal versions. Matching slatted frames and mattresses complete our beds to an oasis of well-being.

STABIL IM AUFBAU

Unsere Betten überzeugen durch eine hohe Stabilität. Mittels Einsatz verschiedener Traversen ist eine gesamthafte Belastung von 300 bis 450 kg, inklusive Lattenroste und Matratzen, möglich.

CONSTRUCTION ROBUSTE

Nos lits sont convaincants par leur grande stabilité. En utilisant différentes traverses, une charge totale de 300 à 450 kg, y compris sommiers et matelas, est possible.

SOLID IN CONSTRUCTION

Our beds convince with their high stability. By using different trusses, a total load of 300 to 450 kg, including slatted frames and mattresses, is possible.

EINFACH IN DER MONTAGE

Unser Betten-System begeistert durch einen einfachen Aufbau mit leicht verständlicher Montageanleitung sowie hochwertigen Verbindungselementen, welche einen vielfachen Ab- und Wiederaufbau ermöglichen.

MONTAGE FACILE

Notre système de lits séduit par un montage facile grâce aux instructions aisément compréhensibles ainsi que par les éléments de fixation haut de gamme permettant de monter et démonter les lits à de nombreuses reprises.

EASY TO INSTALL

Our bed system impresses with its simple, easy-to-understand assembly instructions and high-quality connecting elements, which enable multiple dismantling and reassembly.

NACHHALTIGKEIT BEI HASENA

Unser wichtigster Lieferant, die Natur, ist sensibel und benötigt lange Regenerationszeiten bei Überbeanspruchung. Wir respektieren die von uns genutzten Ökosysteme und stellen unsere Produkte nachhaltig und mit hohem sozialen Engagement her.

DURABILITÉ CHEZ HASENA

Notre fournisseur le plus important, la nature, est sensible et nécessite un long temps de régénération en cas de surutilisation. Nous respectons les écosystèmes que nous utilisons et fabriquons nos produits de manière durable et avec un haut niveau d'engagement social.

SUSTAINABILITY AT HASENA

Our most important supplier, nature, is sensitive and needs long regeneration times in case of overuse. We respect the ecosystems we use and manufacture our products sustainably and with a high level of social commitment.

Mehr über Nachhaltigkeit
En savoir plus sur durabilité
More about sustainability

DEKLARATION DER HOLZHERKUNFT

Déclaration de l'origine du bois | Declaration of wood origin

Buche | Hêtre | Beech
Eiche | Chêne | Oak
Nussbaum | Noyer | Walnut
Mischholz | Mélange de bois | Mixed wood (MDF)
Akazie-Trägerplatte | Panneau de support en bois d'acacia | Acacia wood core board

Europa | Europe
Europa, USA | Europe, USA
USA
Europa | Europe
Vietnam

BETTRAHMEN CADRE DE LIT | BEDFRAME

Bergamo 3S





Breiten | Largeurs | Widths:
140, 160, 180, 200 cm

Längen | Longueurs | Lengths:
200, 210 cm

Einlegetiefe | Hauteur encastrable | Insertion depth:
18 cm

Bergamo 4S



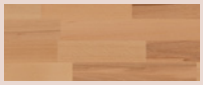


Breiten | Largeurs | Widths:
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm

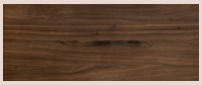
Längen | Longueurs | Lengths:
200, 210 cm

Einlegetiefe | Hauteur encastrable | Insertion depth:
18 cm

HOLZ BOIS | WOOD | **HOLZ MEHRSCHICHT** BOIS LAMELLÉ | WOOD MULTILAYER



80
Kernbuche natur, geölt
Hêtre cœur rouge naturel, huilé
Heart beech natural, oiled



82
Nussbaum, geölt, Trägerplatte Akazie massiv keilverzinkt
Noyer, huilé, panneau support en acacia massif abouté | Walnut, oiled, support panel solid acacia finger-jointed

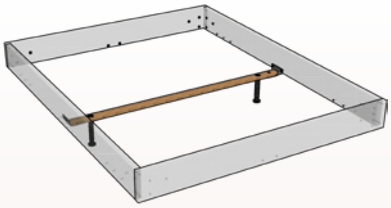


99
Wildeiche natur, geölt, Trägerplatte Akazie massiv keilverzinkt | Chêne noueux naturel, huilé, panneau support en acacia massif abouté | Wildoak natural, oiled, support panel solid acacia finger-jointed

Nicht alle Möbelteile werden nach dem Massivholz-Mehrschicht Verfahren produziert. Einige wenige Möbelteile eignen sich dafür nicht. Gerne geben wir Ihnen bei Bedarf Auskunft, welche Teile mit dem Massivholz-Mehrschicht Verfahren produziert werden, und welche nicht. | Tous les éléments de mobilier ne sont pas fabriqués selon le procédé lamellé en bois massif. Quelques éléments ne s'y prêtent pas. Nous vous indiquons volontiers, si vous le souhaitez, quels éléments sont fabriqués selon le procédé lamellé en bois massif et lesquels ne le sont pas. | Not all furniture components are produced using the solid wood multi-layer process. A few furniture components are not suitable for this process. We will be happy to provide you with information on which components are produced using the solid wood multi-layer process and which are not.

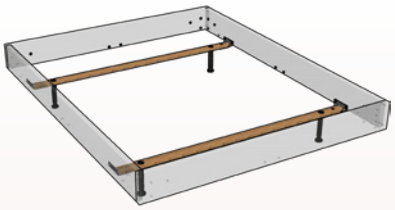
Vorteile Trägerplatte
Avantages de la plaque de support
Advantages of the backing plate

TRAVERSEN TRAVERSES | BARS



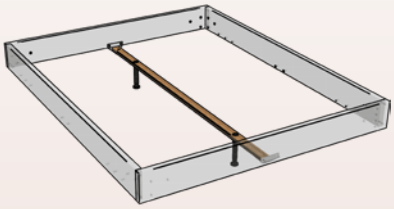
Crosstraver
Quertraverse | Traverse transversale | Central cross bar

Für alle Bettbreiten | Pour toutes les largeurs de lit | For all bed widths



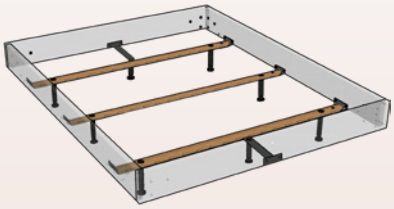
Crosstraver-Twin
Quertraversen | Traverses transversales | Cross bars

Für alle Bettbreiten | Pour toutes les largeurs de lit | For all bed widths



Midtraver
Längstraverse | Traverse centrale | Central bar

Für Betten ab Breite 140 cm mit 2 Lattenrosten oder Motorrahmeneinbau | Pour les lits à partir de 140 cm de largeur avec 2 sommiers ou l'installation d'un cadre motorisé | For beds from 140 cm width with 2 slats or motor frame installation



Crosstraver-XXL
Quertraversen | Traverses transversales | Cross bars

Für alle Bettbreiten | Pour toutes les largeurs de lit | For all bed widths

FÜSSE PIEDS DE LIT | BED LEGS

HOLZ BOIS | WOOD

Gatano **Lana** **Nelo** **Tunca** **Jonny** **Roca** **Tondo** **Glyd**



Holz | Bois | Wood	**Masse cm** Dim. cm	**Breiten cm** Largeurs cm Widths cm	**Höhen cm** Hauteurs cm Heights cm		**Holzfarben** Couleurs bois Colours wood		
			20	25	80	82	99
Gatano			●	●	●	●	●
Lana	8 x 5		●	●	●	●	●
Nelo			●	●	●	●	●
Tunca	8x8		●	●	●	●	●

Metall | Métal | Metal	**Masse cm** Dim. cm	**Breiten cm** Largeurs cm Widths cm	**Höhen cm** Hauteurs cm Heights cm		**Metallfarben** Couleurs métal Colours metal	
			20	25	12	45
Jonny			●	●	●	
Roca	6x6		●	●	●	●
Tondo			●		●	
Glyd	2x6	140–200	●	●	●	

Weitere Holz- und Metallfüsse, sowie Lovie- und Practico-Boxen bei Bergamo 3S und Bergamo 4S montierbar. Modelle und Farbausführungen siehe Gesamtkatalog Register Movie-Line. | D'autres pieds en bois et en métal, ainsi que les caissons Lovie et Practico, peuvent être montés sur les modèles Bergamo 3S et Bergamo 4S. Pour les modèles et les coloris disponibles, voir catalogue général registre « Movie-Line ». | Additional wooden and metal feet, as well as Lovie and Practico boxes, can be fitted to the Bergamo 3S and Bergamo 4S. For models and colour options, see the complete catalogue 'Movie-Line' register.

KOPFTEILE FÜR BETTRAHMEN 3S

TÊTES DE LIT POUR CADRE 3S | HEADBOARDS FOR FRAME 3S

Julian + Option: LED Flexband | Bande élastique | LED flexible strip
Dimension 140, 160, 180, 200 cm



Luzia FSC - Dimension 140, 160, 180, 200 cm



*** ab Bettrahmenoberkante** | à partir du bord supérieur du cadre de lit | from top edge of bed frame

KOPFTEILE FÜR BETTRAHMEN 4S

TÊTES DE LIT POUR CADRE 4S | HEADBOARDS FOR FRAME 4S

Boga FSC - Dimension 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm



Lecco FSC - Dimension 90/100, 120, 140, 160, 180/200 cm



Limes FSC - Dimension 90/100, 120, 140, 160, 180/200 cm



ADAPTER ADAPTATEUR | ADAPTER

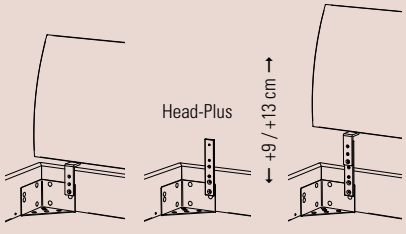
Bei hohen Matratzen kann mit dem Verlängerungsadapter das Kopfteil um 9 oder 13 cm erhöht werden.

La tête de lit peut être rehaussée de 9 ou 13 cm avec l'adaptateur quand le matelas est plus épais.

With the extension adapter the headboard can be extended 9 or 13 cm if mattresses are high.

Head-Plus
Metall | Métal | Metal





PRONTO LIEFERUNG AB LAGER | LIVRAISON À PARTIR DU STOCK | DELIVERY FROM STOCK

MONET

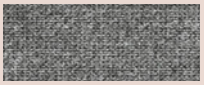


835 steel

PACE



840 light grey



841 grey



842 sand

KOPFTEILE FÜR BETTRAHMEN 4S

TÊTES DE LIT POUR CADRE 4S | HEADBOARDS FOR FRAME 4S

Ello - Dimension 90/100, 120, 140, 160, 180/200 cm



Lino - Dimension 90/100, 120, 140, 160, 180/200 cm



Montello - Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180/200 cm



Pella - Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180/200 cm



Turano - Dimension: 140, 160, 180/200 cm



Lola für/pour/for **Ello/Lino/Pella** - Dimension 55 x 35 x 4 cm



Kopfteile gepolstert
Têtes de lit rembourrées
Upholstered headboards

Stoffauswahl Pronto (weitere siehe Gesamtkatalog, Register 1)
Choix de tissus Pronto (plus de tissus voir catalogue général, registre 1)
Selection of tissues Pronto (further tissues see complete catalogue, register 1)

	835	840	841	842
Luzia	●	●	●	●
Boga*	●	●	●	●
Lecco	●	●	●	●
Limes	●	●	●	●
Lola für/pour/for Ello/Lino/Pella	●	●	●	●

*** Boga in Pronto-Ausführungen ausschliesslich ab Breite 140 cm. Breiten 90–120 cm in PK3+4.** | Les modèles Boga en version Pronto sont disponibles exclusivement à partir d'une largeur de 140 cm. Largeurs de 90–120 cm dans les séries CP3+4. | Boga in Pronto versions are available exclusively from a width of 140 cm. Widths of 90–120 cm are available in PC3+4.

Weitere Polsterkopfteile in Gesamtkatalog Register 1 Kopfteile und Wandpaneele | Autres têtes de lit rembourrées dans la catalogue général registre 1 têtes de lit et panneaux muraux | Further upholstered headboards in complete catalogue register 1 headboards and wall panels

Kopfteile Holz
Têtes de lit en bois
Wooden headborads

Holzfarben
Couleurs bois
Colours wood

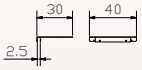
	80	82	99
Ello	●	●	●
Julian	●	●	●
Lino	●	●	●
Pella	●	●	●
Turano		●	●
Montello	●	●	●

NACHTTISCHE & ACCESOIRES

TABLES DE NUIT & ACCESSOIRES | BEDSIDE TABLES & ACCESSORIES

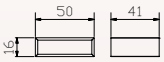
Amira





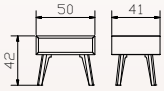
Akai





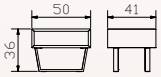
Jaca





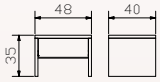
Jose





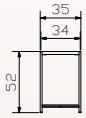
Salva





Tino

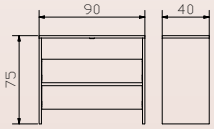




KOMMODE COMMODE | CHEST OF DRAWERS

Ina

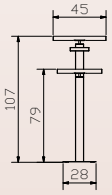




HERRENDIENER VALET | DRESSBOY

Claudio*





*** Wildeiche natur, gebürstet, geölt (99 = nicht gebürstet)**
Chêne noueux naturel, brossé, huilé (99 = non brossé)
Wildoak natural, brushed, oiled (99 = not brushed)

BETTKASTEN TIROIR DE LIT | BEDDING BOX

Roll-Box 20/25



Bettkasten in weiss oder schwarz
Bei Schwarz 12 Boden in anthrazit

Voraussetzung
Bettfusshöhe von mindestens 20 cm erforderlich

Optionen
Deckel Covero in weiss, Stoffabdeckung Saceto in Polyester grau.

Roll-Box 20/25 + Covero



Tiroir de lit en blanc ou noir
Pour noir 12 fond en couleur anthracite

Condition préalable
Une hauteur de pieds de lit d'au moins 20 cm est nécessaire

Options
Couvercle Covero en blanc, tissu de protection Saceto en polyester gris.

Roll-Box 20/25 + Saceto



Bed drawer in white or black
In Black 12 bottom in anthracite

Condition
Feet of bed need a minimum height of 20 cm

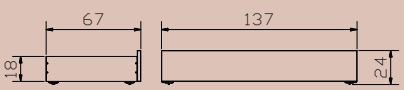
Options
Cover Covero in white, tissue of protection Saceto in polyester grey.



Roll-Box 20



Roll-Box 25



Stauraum | Espace de rangement | Storage space

Roll-Box 20	=	134×61×13 cm
Roll-Box 25	=	134×61×16 cm



JOSE

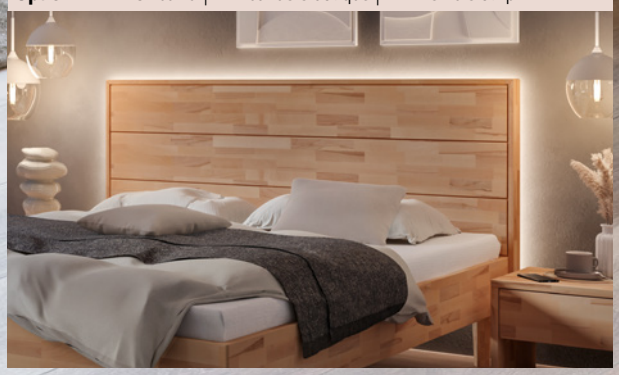
Beimöbel Accessoires Accessories	**Holzfarben** Couleurs bois Colours wood			**Metallfarben** Couleurs métal Colours metal			
	80	82	99	10	12	42	45
Amira				●	●		
Akai	●	●	●				
Jaca	●	●	●				
Jose	●	●	●		●		
Salva	●	●	●				
Tino	●	●	●		●		
Ina	●	●	●				
Claudio*	●	●	●		●	●	●
Roll-Box (Front)*	●	●	●				

*** Ausführung in Wildeiche natur, gebürstet, geölt (99 = nicht gebürstet)** | Chêne noueux naturel, brossé, huilé (99 = non brossé) | Wildoak natural, brushed, oiled (99 = not brushed)



Kernbuche natur, geölt 80 - Hêtre coeur rouge naturel, huilé 80 - Heart beech natural, oiled 80
Alu 42 Metallteile - Pièces métalliques - Metal parts

Option: LED Flexband | LED bande élastique | LED flexible strip



Bergamo 3S Rahmen - Cadre - Frame | **Lana** Füsse - Pieds de lit - Bed legs | **Julian** Kopfteil - Tête de lit - Headboard
Salva Nachttisch - Table de nuit - Bedside table | **Claudio** Herrendiener - Valet - Dressboy



Kernbuche natur, geölt 80 - Hêtre coeur rouge naturel, huilé 80 - Heart beech natural, oiled 80
Pace light grey 840 Polsterteile - Pièces rembourrés - Upholstery parts



Bergamo 3S Rahmen - Cadre - Frame | **Nelo** Füsse - Pieds de lit - Bed legs | **Luzia** Kopfteil - Tête de lit - Headboard
Jaca Nachttisch - Table de nuit - Bedside table | **Roll-Box 20** Bettkasten - Tiroir de lit - Bed drawer



Nussbaum, geölt 82 - Noyer, huilé 82 - Walnut, oiled 82
Black 12 Metallteile - Pièces métalliques - Metal parts



Bergamo 3S Rahmen - Cadre - Frame | **Glyd** Kufen - Pied luge - Sled legs | **Julian** Kopfteil - Tête de lit - Headboard + **LED Flexband** - LED bande élastique - LED flexible strip
Akai Nachttisch - Table de nuit - Bedside table



Nussbaum, geölt 82 - Noyer, huilé 82 - Walnut, oiled 82
Pace grey 841 Polsterteile - Pièces rembourrés - Upholstery parts
Black 12 Metallteile - Pièces métalliques - Metal parts



Bergamo 3S Rahmen - Cadre - Frame | **Glyd** Kufen - Pied luge - Sled legs | **Luzia** Kopfteil - Tête de lit - Headboard
Jose Nachttisch - Table de nuit - Bedside table



Wildeiche natur, geölt 99 und Schwarz 12 - Chêne noueux naturel, huilé 99 et noir 12 - Wildoak natural, oiled 99 and black 12
Pace grey 841 Polsterteile - Pièces rembourrés - Upholstery parts



Bergamo 4S Rahmen - Cadre - Frame | **Lana** Füsse - Pieds de lit - Bed legs | **Boga** Kopfteil - Tête de lit - Headboard
Twia Nachttisch - Table de nuit - Bedside table | **Quatro** Kommode - Commode - Chest of drawers



Kernbuche natur, geölt 80 - Hêtre coeur rouge naturel, huilé 80 - Heart beech natural, oiled 80
Pace light grey 840 Polsterteile - Pièces rembourrés - Upholstery parts



Bergamo 4S Rahmen - Cadre - Frame | **Nelo** Füsse - Pieds de lit - Bed legs | **Limes** Kopfteil - Tête de lit - Headboard
Jaca Nachttisch - Table de nuit - Bedside table | **Roll-Box 20** Bettkasten - Tiroir de lit - Bed drawer



Kernbuche natur, geölt 80 - Hêtre coeur rouge naturel, huilé 80 - Heart beech natural, oiled 80
Alu 42 Metallteile - Pièces métalliques - Metal parts



Bergamo 4S Rahmen - Cadre - Frame | **Lana** Füsse - Pieds de lit - Bed legs | **Lino** Kopfteil - Tête de lit - Headboard
Salva Nachttisch - Table de nuit - Bedside table | **Claudio** Herrendiener - Valet - Dressboy



Wildeiche natur, geölt 99 - Chêne noueux naturel, huilé 99 - Wildoak natural, oiled 99
Black 12 Metallteile - Pièces métalliques - Metal parts



Bergamo 4S Rahmen - Cadre - Frame | **Nelo** Füsse - Pieds de lit - Bed legs | **Montello** Kopfteil - Tête de lit - Headboard
Jaca Nachttisch - Table de nuit - Bedside table | **Snake** Leselampe - Lampes de lecture - Reading lamps



Kernbuche natur, geölt 80 - Hêtre coeur rouge naturel, huilé 80 - Heart beech natural, oiled 80
Pace sand 842 Polsterteile - Pièces rembourrés - Upholstery parts



Bergamo 4S Rahmen - Cadre - Frame | **Tunca** Füsse - Pieds de lit - Bed legs | **Pella** Kopfteil - Tête de lit - Headboard + **Lola** Kissen - Coussins - Cushions
Salva Nachttisch - Table de nuit - Bedside table



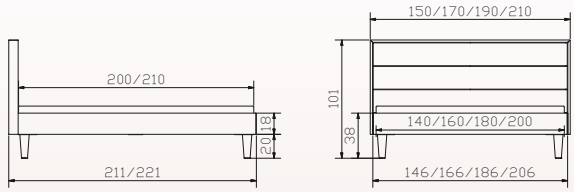
Wildeiche natur, geölt 99 - Chêne noueux naturel, huilé 99 - Wildoak natural, oiled 99



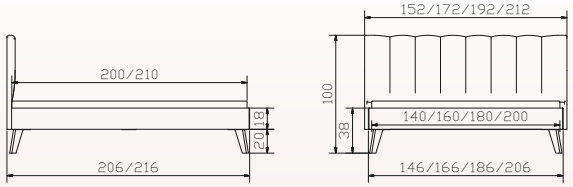
Bergamo 4S Rahmen - Cadre - Frame | **Nelo** Füsse - Pieds de lit - Bed legs | **Salva** Nachttisch - Table de nuit - Bedside table

ZEICHNUNGEN DESSINS | DRAWINGS

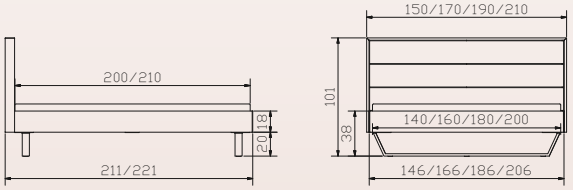
Seite | Page 10 – 11



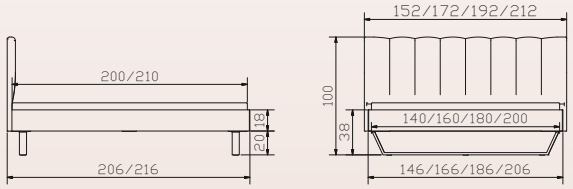
Seite | Page 12 – 13



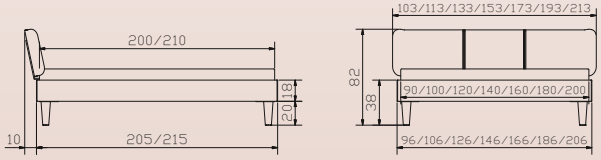
Seite | Page 14 – 15



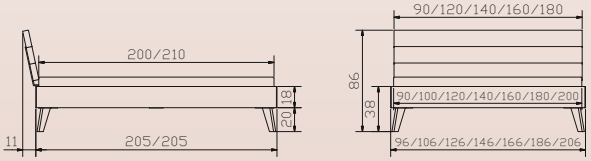
Seite | Page 16 – 17



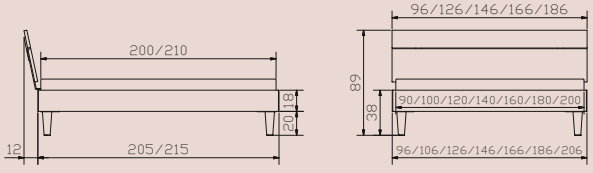
Seite | Page 18 – 19



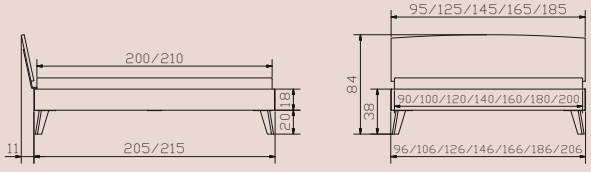
Seite | Page 20 – 21



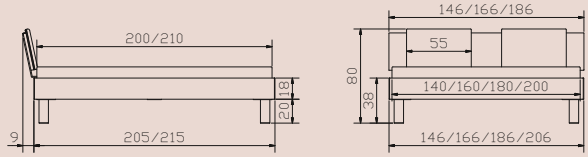
Seite | Page 22 – 23



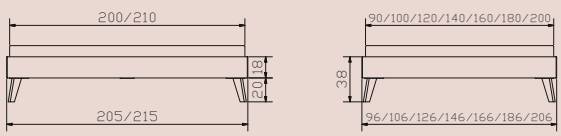
Seite | Page 24 – 25



Seite | Page 26 – 27



Seite | Page 28 – 29





SALVA

HASENA
the dream factory

Hasena AG
Leymenstrasse 10
CH-4105 Biel-Benken

sales@hasenabeds.com
hasenabeds.com

Follow us:

swiss bed concept

Bergamo - Release 1.1 - 10/2026